

## **Lettre d'information pour la participation à une étude**

### **Préparer sa retraite**

Vous êtes invité.e à participer à une étude sur la retraite. Le présent document vous renseigne sur les modalités de cette étude.

#### **Objectifs de l'étude :**

L'étude vise à mieux comprendre :

- 1) la manière dont les personnes se projettent – ou non – dans leur retraite ;
- 2) la façon dont elles préparent – ou non - leur vie à la retraite ;
- 3) comment ces représentations et pratiques évoluent selon les pays dont les systèmes de protection sociale sont différents (la France, le Canada et les Iles Britanniques) et les caractéristiques des personnes.

#### **Personnes responsables de l'étude :**

Cette étude est financée par l'Institut Universitaire de France. Julie Landour, maîtresse de conférences en sociologie à l'Université PSL Paris (Dauphine), professeure invitée par l'INRS en 2024-2025, y a été nommée pour conduire cette enquête d'octobre 2023 à octobre 2028. Maude Pugliese, professeure à l'INRS, pourra participer à certaines étapes de l'enquête, comme la réalisation des entretiens, leur analyse ou la diffusion des résultats de l'enquête.

#### **Raison et nature de la participation à l'étude :**

Votre participation est sollicitée pour un entretien d'environ une heure trente qui peut se faire en face à face, par visioconférence ou par téléphone. Si vous acceptez de nous recevoir à votre domicile, l'entretien sera aussi l'occasion d'observer votre environnement et votre lieu de vie. Avec votre accord, cet entretien est enregistré sur bande audio.

Les questions que nous allons aborder concernent vos représentations, connaissances et pratiques quant à la retraite. Certaines questions pourront également porter sur votre vie professionnelle, familiale ou encore sur vos opinions politiques ou convictions religieuses. Certaines questions pourraient vous mettre mal à l'aise ou susciter de l'angoisse. Il n'y a aucune bonne ou mauvaise réponse et nous saurons vous orienter si vous avez des questions. Par ailleurs, vous êtes libre de ne pas répondre à certaines questions, sans avoir à vous justifier.

#### **Droit de retrait sans préjudice de la participation**

Votre participation à cette étude est tout à fait volontaire et vous restez libre, à tout moment, de mettre fin à votre participation sans avoir à motiver votre décision ni à subir de préjudice de quelque nature que ce soit.

#### **Confidentialité, partage et publications**

Les données issues des entretiens réalisés dans le cadre de l'étude de cas seront conservées jusqu'à 2035 sous forme pseudonymisée : vos nom et prénom seront modifiés. Elles seront stockées sur le cloud de l'université Paris Dauphine. Jusqu'en 2035, toute personne peut demander par écrit (mail ou message texto à Julie LANDOUR) la destruction de son enregistrement et des retranscriptions associées. Elle sera alors retirée de la population d'enquête et de l'enquête.

L'équipe de recherche utilisera les données collectées à des fins de recherche. Lors de la diffusion des résultats, aucune information ne permettra de vous identifier directement ou d'identifier des personnes dont vous nous auriez parlées. Il existe malgré tout toujours un risque qu'un tiers vous identifie indirectement, et ce, malgré les précautions prises. Soyez assuré.e que tout sera mis en œuvre pour réduire ce risque au minimum.

Sauf en cas de désaccord de votre part, l'équipe de recherche pourra archiver les transcriptions anonymisées dans un fonds institutionnel sécurisé par les institutions de recherche françaises, en vue d'une éventuelle mise à disposition à d'autres chercheurs d'ici à 2045 (en concertation avec Julie Landour, selon la cohérence entre les projets de recherche, la comparabilité des méthodes, le respect du cadre éthique...). Tous les autres éléments permettant d'éventuelles identifications seront détruits. A la suite, les transcriptions seront-elles-aussi détruites.

Les résultats de l'étude seront mentionnés via le site institutionnel de Julie LANDOUR :  
<https://irisso.dauphine.fr/fr/membres/detail-cv/profile/julie-landour.html>

Pour toute question vous pouvez contacter l'équipe de recherche par mail à l'adresse  
[julie.landour@dauphine.psl.eu](mailto:julie.landour@dauphine.psl.eu)

Pour toute question sur la protection des données, vous pouvez contacter en France la déléguée à la protection des données de Paris 9, Alexandra Pili ([alessandra.pili@dauphine.psl.eu](mailto:alessandra.pili@dauphine.psl.eu)); en cas d'insatisfaction vous pouvez contacter la CNIL à [cnil.fr/](http://cnil.fr/)

Vous pouvez également contacter le Comité d'éthique de la recherche de l'INRS, qui peut vous renseigner sur vos droits en tant que personne participante à cette recherche.

Comité d'éthique en recherche avec des êtres humains / INRS

490, rue de la Couronne, Québec (Québec) G1K 9A9

Téléphone : 418-650-7434 / Courriel : [cer@inrs.ca](mailto:cer@inrs.ca)

## Information sheet for participation in a study Preparing for retirement

You are about to take part in a study on your views and preparation for retirement. This document provides information on the terms and conditions of this study.

### **Study objectives :**

The study aims to better understand

- 1) the way in which individuals project themselves - or not - into their retirement;
- 2) the way in which they prepare - or not - their life in retirement;
- 3) how these representations and practices evolve according to countries with a wide range of social protection systems (France, Canada and the British Isles) and individual characteristics.

### **Persons responsible for the study :**

This study is financed by the Institut Universitaire de France. Julie Landour, Associate Professor in Sociology at Université PSL Paris 9 (Dauphine), visiting professor at INRS in 2024-2025, has been appointed to conduct the survey from October 2023 to October 2028. Maude Pugliese, a professor at INRS, will be able to take part in certain stages of the survey, such as conducting interviews, analyzing them and disseminating the results.

### **Reason and nature of study participation:**

Your participation is requested for an interview lasting approximately one hour and a half, which can be conducted face-to-face, by videoconference or by telephone. If you agree to meet us at your home, the interview will also be an opportunity to observe your environment and lifestyle. With your consent, the interview will be recorded.

The questions addressed during the interview concern your representations, knowledge and practices regarding retirement. Some questions may also ask about your professional or family life, or your political opinions or religious beliefs. Some questions may make you feel uncomfortable or anxious. There are no right or wrong answers, and we'll be happy to guide you if you have any questions. You are free not to answer certain questions, without having to justify yourself.

### **Right of withdrawal without prejudice to participation**

Your participation in this study is completely voluntary and you remain free, at any time, to end your participation without having to justify your decision or suffer any prejudice whatsoever.

### **Confidentiality, sharing and publications**

Data from interviews conducted as part of the case study will be kept until 2035 in pseudonymized form: your first and last names will be modified. It will be stored on the Paris Dauphine University cloud. Until 2035, anyone can request in writing (e-mail or text message) the destruction of their recording and associated transcripts. They will then be removed from the survey population and the survey.

The research team will use the data collected for research purposes. When the results are published, no information will be used to identify you directly or to identify people you have told us about. However, there is always a risk that a third party may identify you indirectly, despite the precautions taken. Rest assured that every effort will be made to minimize this risk.

Unless you object, the research team may archive the anonymized transcripts until 2045 in a secure institutional repository under the French research institution supervision, so that it can be made available to other researchers under certain conditions (in consultation with Julie Landour, depending on coherence between research projects, comparability of methods, respect for the ethical framework...). All other elements enabling possible identification will be destroyed. Transcripts will also be destroyed.

The results of the study will be published on Julie LANDOUR's corporate website:  
<https://irisso.dauphine.fr/fr/membres/detail-cv/profile/julie-landour.html>

If you have any questions, please contact the research team by e-mail at [julie.landour@dauphine.psl.eu](mailto:julie.landour@dauphine.psl.eu)

If you have any questions about data protection, please contact in France the Data Protection Officer at Paris 9, Alexandra Pili ([alessandra.pili@dauphine.psl.eu](mailto:alessandra.pili@dauphine.psl.eu)); if you are not satisfied, you can contact the CNIL at [cnil.fr/](http://cnil.fr/)

You can also contact the INRS Research Ethics Committee, which can inform you of your rights as a research participant.: Comité d'éthique en recherche avec des êtres humains / INRS  
490, rue de la Couronne, Québec (Québec) G1K 9A9  
Téléphone : 418-650-7434 / Courriel : [cer@inrs.ca](mailto:cer@inrs.ca)